



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

**1 Zofingen Black Panthers**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
96	C	HÄFLIGER Matthias	202252	10:41	23	21	1					41:56	4	2	43:56	B2
4	A	KELLER Dale	206052	18:50	21	23	2					53:20	73	2	55:20	G1
31	G	ZETSCHÉ Andreas	202270	21:29	96	4	3					54:58	93	2	55:38	G1
	G			41:33	96	73	4					56:03	73	2	58:03	H
33		BEUTLER Dario	203083	50:13	21	23	5									
73		HUMBEL Pascal	9040	52:20	88	9	6									
10		LOHRI Roger	205161													
23		BIERI Oliver	80015													
9		SCHÜRCH Lucas	210086													
13		SCHÜRCH Niklas	214194													
93		SCHÄR Roger	202198													
40		BECK Jan Ivo	217111													
88		AEBISCHER Dave	213225													
21		KIEFER Patrick	208218													

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1</b>	<b>Zofingen Black Panthers</b>	<b>1L</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Rangers Lugano</b>	<b>1L</b>
Lieu / Ort Location / Luogo		Date / Datum Date / Data
Zofingen		21.05.2023
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine
16:01	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	
CB31		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori
		65

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202515	<b>TOTAL</b>			<b>6</b>	<b>TOTAL</b>			<b>8 min</b>
Time Keeper Chronométrateur	202262	SENN Nico			TIME OUT			X	X	X		
Official scorer Marqueur	202277	GUT Janick										

**2 Rangers Lugano**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
26	C	SARTORI Christian	201329	00:13	4	16	1					20:11	26	2	21:29	I
59	A	CERUTTI Alberto	201605	23:43	16	26	2					24:55	50	2	26:55	G1
24	G	BIANCHINI Riccardo	214260	27:21	50	59	3					38:29	40	2	40:29	H
	G			27:43	16	59	4									
88		NIKLAUS Andrea	210125	30:13	16	26	5									
4		DE GOTTARDI Pablo	208279	55:38	26	16	6									
23		MORETTI Vanni	206203	58:40	50	91	7									
50		GAETA Christian	203463	59:16	16	4	8									
40		HUNZIKER Luca	201721													
91		PICCOLI Sascha	210323													
95		NYAGBLODZRO Maurice	217137													
32		LEEMANN Jeffrey	206027													
15		BETTELINI Stefano	215534													
16		COPPO Andrea	202081													

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		<b>FINAL</b>	
	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	6 8
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Rangers Lugano</b>
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	0	0	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94327	<b>TOTAL</b>			<b>8</b>	<b>TOTAL</b>			<b>6 min</b>
Time Keeper Chronométrateur					TIME OUT			X	X			